

КАРПАТОРУССКАЯ ГОЛОСОСЛАВА

ГЕСКОСЛОВЕНСКО
25 HALERO 25

НЕЗАВИСИМАЯ ЕЖЕДНЕВНАЯ ГАЗЕТА.

Годъ изданія II.

Ужгородъ, среда 8. марта 1933.

№ 52 (226).

Редакция и администрация: Ужгородъ, Наб. Палацкаго, 40. — Тел.: 152.
 Приемные часы: отъ 9 до 12. Чековый почтовый счетъ: БРНО № 112.467.
 Непринятые рукописи не возвращаются и въ переписку о нихъ редакция не входитъ.

Подписная плата въ Чехословакии, Польшѣ, Югославиі на годъ кч 240, на 1 мѣс. кч 20. Въ проч. европ. госуд.: на годъ 12 ам. дол., на 1 мѣс. 1 ам. дол. Въ Америкѣ и на Дальнемъ Востоку: на 1 годъ 15 ам. дол., на 1 мѣс. 1.25 ам. дол. Цѣна отд. № 1 кч.

Кровавое столкновение въ Софіи

Въ Софію вернулись бывшіе министры правительства Стамбулійскаго Обовъ и Тодоровъ, которые послѣ паденія Стамбулійскаго бѣжали въ Югославію и жили въ качествѣ эмигрантовъ. Ихъ пріѣздъ вызвалъ столкновение между ихъ сторонниками и націоналистами, обвиняющими ихъ въ національн. измѣнѣ. Кончилось перестрѣлкой, въ которой много жертвъ.

Культурное соглашение между Румыніей и Югославіей

Букарестъ, 7. III. Между Югославіей и Румыніей наступило соглашение относительно взаимной защиты меньшинствъ въ обоихъ государствахъ. По соглашенію румынское меньшинство въ Югославіи получитъ румынскія школы, а югославы въ Румыніи — югославянскія школы.

Денежный кризисъ въ Америкѣ

Банковскій кризисъ въ Америкѣ принимаетъ все болѣе широкіе размѣры. По подсчетамъ вашингтонскаго корреспондента «Таймъ», — свыше 50 млн. человекъ лишены возможности истребовать свои вклады изъ банковъ.

Огромное впечатлѣніе произвело извѣстіе о закрытіи хлопковой биржи въ Новомъ Орлеанѣ. Закрылась она исключительно изъ за отсутствія наличныхъ денегъ.

Закрылись также фондовыя биржи въ Санъ-Франциско, Кливлэндѣ и Детройтѣ. Каждая новая телеграмма о банковскомъ мораторіи создаетъ панику.

15 миллиардовъ замороженныхъ денегъ.

Дѣловая жизнь въ странѣ постепенно замираетъ изъ за отсутствія наличности. Для нормальной жизни страны нужно, чтобы въ С. Штатахъ обращалось около пяти миллиардовъ долларовъ размѣнной монеты и около 20 млрд. должно находиться въ банкахъ на текущихъ счетахъ.

Теперь приблизительно 15 млрд. долларовъ лежатъ въ банкахъ безъ движенія, и это начинаетъ отзываться на коммерческихъ операціяхъ. Не только промышленныя фирмы, но и мелкая розничная торговля терпитъ огромные убытки.

Послѣ побѣды Гитлера

Берлинъ, 7. III. Послѣ новыхъ выборовъ въ Германіи всѣхъ депутатовъ можно раздѣлить на три категории: на правыя, т. е. правительственныя партіи, а именно національ-соціалисты, фронтъ Гугенберга и Папена и національныя коалиціонныя партіи, которые имѣютъ 349 мандатовъ; среднія партіи — т. е. центръ, баварская партія, государственная партія — всего имѣютъ 97 мандатовъ; лѣвыя — социаль-демократы и коммунисты имѣютъ 201 мандатъ. Всего 647 мандатовъ. Правительство имѣетъ въ парламентѣ большинство въ 52 процента.

Коммунистовъ собираются выгнать изъ парламента

Правительство намѣрено ликвидировать коммунистическую партію и отнять у коммунистическихъ депутатовъ въ числѣ 81 — мандаты. Баварское правительство было вызвано реорганизоваться по примѣру имперскаго правительства, а именно въ пользу гитлеровцевъ, такъ какъ въ противномъ случаѣ оно будетъ распущено.

Коммунисты и евреи бѣгутъ изъ Германіи

Коммунисты бѣгутъ изъ Германіи, а потому на границахъ Бельгіи, Голландіи и Чехословакии имперское правительство предпринимаетъ особыя военныя и полицейскія мѣры, чтобы не выпустить ихъ

Впечатлѣніе за границей

,Франція обезпечена постояннымъ ростомъ гитлеровскаго движенія. Италия, конечно, привѣтствуетъ національное движеніе въ Германіи. Бельгія опасается прилива комму-

заграницу. На чехословацко-германской границѣ чсл. пограничныя войска ранили нѣсколькихъ коммунистовъ, желавшихъ нелегально пробраться въ ЧСР. Евреи, опасаясь погромовъ, также бѣгутъ изъ Германіи. Еврейскія газеты призываютъ евреевъ относиться къ правительству лояльно и не вызывать неудовольствій, какъ прямыхъ причинъ къ погрому.

Гитлеръ имѣетъ большинство и въ прусскомъ парламентѣ

Одновременно съ имперскими выборами происходили выборы и въ прусскій парламентъ. Здѣсь националь-соціалисты получили 211 мѣствъ, національный фронтъ — 43, вмѣстѣ 254, т. е. о 34 больше, чѣмъ всѣ остальные партіи, которыя имѣютъ только 220. Канцлеръ Гитлеръ въ понедѣльникъ былъ у президента Гинденбурга, которому далъ отчетъ о выборахъ. День побѣды національныхъ партій, рѣшено считать національнымъ праздникомъ и во вторникъ въ школахъ не будетъ ученія, въ урядахъ не будутъ работать.

Политика Бисмарка или первоапрѣльскій обманъ?

Созывъ парламента назначенъ на 1-е апрѣля, день рожденія Бисмарка. Почти на всѣхъ домахъ вывѣшены гакенкрейцлерскіе флаги.

Градоначальникъ Чикаго Антоній Чермакъ скончался

Лондонъ, 7. III. Градоначальникъ Чикаго, Антоній Чермакъ, по происхожденію чехъ, раненый въ Міами, въ воскресенье ночью скончался въ больницѣ въ Міами. Послѣ аттентата положеніе Чермака

немного улучшилось и всѣ надѣялись, что онъ выздоровѣетъ. Въ пятницу и субботу настала новая осложненія, и въ субботу вечеромъ заявили, что больной умираетъ.

Заемъ труда

Президентомъ республики созвано Народное Собраніе къ 14 марта на весеннее засѣданіе. Къ этому времени должно правительство приготовить серію экономическихъ законопроектовъ, долженствующихъ служить исходнымъ пунктомъ для расписанія инвестиціоннаго займа, который пройдетъ подъ знаменемъ «Займа Труда». Высота займа еще не установлена, такъ какъ не достигнуто еще соглашенія о томъ, какія работы и какія инвестиции будутъ нужны и возможны.

По предварительнымъ подсчетамъ для предполагаемыхъ разными ресурсами инвестиций требуется въ общемъ сумма въ 5 миллиардовъ кч. Но, конечно, въ данную минуту о такой суммѣ нельзя и думать. Поэтому планъ инвестиций придется раздѣлить на 3 этапа и то: минимальный, средний и максимальный планъ. Притомъ составленіе программы минимальной входитъ въ задачу экономическихъ министровъ уже на ближайшей недѣлѣ. Рѣчь идетъ въ первую очередь объ инвестиціяхъ рентабельныхъ, общепользныхъ и общенесомнѣмыхъ. Конечно, предвидится и распредѣленіе работъ въ отношеніи территориальномъ такъ, чтобы возможно наибольшій процентъ безработныхъ получил занятіе и чтобы рабочіе своей поѣздкой къ мѣсту труда не теряли значительной части заработка. Наибольшую часть займа труда хочетъ правительство обратить на постройку дорогъ и то ради улучшенія сообщенія со Словакіей. Такъ какъ государственный бюджетъ сильно обремененъ расходами на поддержку безработныхъ, то предвидится тутъ коренная реформа, долженствующая положить предѣлъ всякимъ злоупотребленіямъ.

M-67.

Военная диктатура въ Греціи

Афины, 7. III. Въ Греціи власть перешла къ генералу Пластелису, который объявилъ военную диктатуру. Ген. Пластелисъ заявилъ, что всѣ попытки создать конституціонное правительство привели къ безпорядкамъ и росту коммунизма. Поэтому онъ объявляетъ чрезвычайное положеніе, воспрещаетъ всякаго рода собранія. Со стороны населенія диктатура принята совершенно спокойно.

РЕСТОРАНЪ I. ГЕРДА

Въ УЖГОРОДѢ, Ракоци ул. № 22.

Съ Новаго Года мѣсячный абонементъ

на завтракъ, обѣдъ и ужинъ Кч 270.—
Дешевый ужинъ отъ Кч 3.—

Памяти Ф. Ф. Аристовъ

На столбцахъ «Карпаторусскаго Голоса» сообщалось уже о безвременной кончинѣ единственнаго изъ оставшихся еще въ Россіи ученаго карпатовѣда проф. Ф. Ф. Аристовъ.

Наше сообщеніе, однако, страдало недостаткомъ описанія болѣе подробныхъ обстоятельствъ послѣднихъ дней жизни и смерти сего многозаслуженнаго ученаго и лучшаго друга Подк. Руси, да и вообще недостаткомъ даже біографической информации, такъ какъ свѣдѣнія о смерти были нами почерпнуты изъ краткой замѣтки въ «Прагер Прессе». Только три мѣсяца спустя профессоромъ Ю. А. Яворскимъ въ Прагѣ получено было изъ Москвы отъ жены покойнаго, Софіи Іосифовны Аристовой письмо, на основаніи котораго съ любезнаго разрѣшенія уважаемаго адресата у насъ получается возможность дать карпаторусскому читателю болѣе подробную справку о покойномъ.

Проф. Федоръ Федоровичъ Аристовъ родился 27 октября 1888 года н. с. въ гор. Варнавинѣ (Костромской губ.). Среднее и высшее образование получилъ въ Москвѣ, гдѣ окончилъ Московскій университетъ по истор.-филолог. отд. и Коммерческій Институтъ, выбравъ отдѣлъ юридическій. Въ послѣднее время читалъ лекціи во 2-мъ гос. университетѣ и въ Институтѣ Журналистики. Умеръ 5 ноября 1932 г. и похороненъ 9. ноября на Ваганьковскомъ кладбищѣ въ Москвѣ. Смерть послѣдовала отъ болѣзни сердца и явилась до нѣкоторой степени неожиданностью, т. к. у Федора Федоровича былъ желѣзный организмъ и онъ никогда не хворалъ, не лѣчился и не обращался къ врачамъ, но въ послѣдніе годы чрезмѣрная ра-

Общее Собраніе клуба Духновича въ Ужгородѣ

Въ четвергъ, 9. III. с. г. въ 8 ч. вечера въ помѣщеніи Русскаго Народнаго Дома (набережная Палацкаго, 40) состоится общее собраніе членовъ клуба Духновича въ Ужгородѣ. Въ виду особой важности обновленія и упорядоченія дѣятельности клуба при наличіи специально оборудованнаго помѣщенія, проведение клуба и О-ва им. А. В. Дух-

новича обращаются къ членамъ клуба съ особою просьбою общее собраніе посѣтить.

Въ случаѣ недостатка кворума въ назначенный часъ, общее собраніе состоится въ 8 съ пол. час. вечера въ тотъ-же день и въ томъ же мѣстѣ при любомъ числѣ собравшихся.

Засѣданіе Правленія О-ва им. А. В. Духновича

Президіумъ О-ва им. А. В. Духновича напоминаетъ своимъ членамъ, что продолженіе засѣданія центрального правленія О-ва 4. III. состоится въ пятницу 10 марта с. г. въ 5 часовъ пополудни въ помѣ-

щеніи Русскаго Народнаго Дома О-ва им. А. В. Духновича, набережная Палацкаго, 40. Въ виду особой важности вопросовъ, подлежащихъ рѣшенію, присутствіе всѣхъ членовъ необходимо.

Графъ Бетленъ въ Германіи

Будапештъ, 6. III. Бывшій премьеръ-министръ Мадыаріи графъ Бетленъ уѣхалъ въ Берлинъ, чтобы въ рамкахъ общества «Культурфер-

бандъ» прочесть лекцію въ нѣсколькихъ городахъ о современной Европѣ, ея положеніи и причинахъ ея затрудненій.

бота безъ всякаго отдыха, постоянныя заботы о многочисленной семьѣ (7 человекъ), да, наконецъ, ужасныя условія подсовѣтскаго существованія подорвали его здоровье. Лежа въ больницѣ, Федоръ Федоровичъ, несмотря на падающія съ каждымъ днемъ силы, не прекращалъ заниматься литературной работой по вопросамъ карпаторусскомъ и словацкомъ (для Словенской Матицы), хотя за свои труды не получалъ никакого вознагражденія.

По покойномъ Федорѣ Федоровичѣ остались многочисленные рукописи, документы, большая карпаторусская, галицкая и буковинская бібліотека, между прочимъ тоже под-

линная переписка, галицко-русскаго писателя о. В. Залозецкаго и вообще всякіе матеріалы, относящіеся къ Подкарпатской, Галицкой и Бу-

Исчезновеніе генерала Козловскаго

Гельсинфорсъ, 7. III. Въ Финляндіи царитъ безпокойство по поводу исчезновенія 69-лѣтняго русскаго генерала Козловскаго. Извѣстный герой мировой войны, въ 1922 году послѣ неудачнаго возстанія въ Кронштадтѣ противъ СССР, ген.

Козловскій бѣжалъ въ Гельсинфорсъ, гдѣ и пребывалъ все время. Предполагаютъ, что ген. Козловскій былъ похищенъ въ автомобилѣ агентами ГПУ и увезенъ въ СССР, какъ нѣкогда ген. Кутеповъ.

Оставшаяся, горемъ убитая и большой семьей обремененная вдова хочетъ позаботиться о могилѣ Федора Федоровича и поставить на ней хотя бы самый скромный памятникъ, но для этого у нея нѣтъ совершенно никакихъ средствъ. Поэтому мы обращаемся ко всѣмъ почтителямъ покойнаго Ф. Ф. и вообще ко всѣмъ тѣмъ сознательнымъ русскимъ людямъ, которые умѣютъ цѣнить самоотверженные труды покойнаго, неустоимаго научнаго изслѣдователя и вѣрнаго друга Карпатской Руси съ убѣдительной просьбой присылкой по адресу нашей редакціи посильныхъ пожертвованій содѣйствовать сооруженію памятника Ф. Ф. Аристову, дабы когда-нибудь въ будущемъ, пріѣхавшій въ Россію карпаторусскій посѣтитель могъ отыскать могилу того, чье сердце горѣло нашими карпаторусскими интересами и болѣло нашей народной болью.

Миролюбовъ.

Кризисъ лѣсного промысла на Подкарпатской Руси

На дняхъ мы читали въ чешскихъ газетахъ, что въ Моравской Оставѣ, въ центрѣ промышленности чешскихъ земель, состоялось совѣщаніе 18 депутатовъ и сенаторовъ правительственныхъ партій на которомъ обсуждалось критическое положеніе экономической жизни, въ особенности растущей безработицы. На совѣщаніи одинъ депутатъ предложилъ даже свой планъ, въ которомъ рѣчь идетъ и о томъ, что часть безработныхъ нужно переселить въ Подкарпатскую Русь и дать имъ здѣсь земли. Противъ таковаго плана населеніе Подкарпатской Руси не можетъ не протестовать. Рабочіе и мелкіе земледѣльцы Подкарпатской Руси и безъ того находятся въ болѣе критическомъ положеніи, чѣмъ безработные другихъ частей республики и вмѣсто того, чтобы населять Подк. Русь новыми колонистами нужно позаботиться о томъ, чтобы ея мѣстное населеніе могло найти для себя работу, а также исправить тѣ несправедливости, которыя были допущены при проведеніи земельной и лѣсной реформы на Подк. Руси.

Однимъ изъ крупныхъ богатствъ Подкарп. Руси являются ея лѣса.

На Подкарп. Руси и въ Словакіи лѣсопромышленность и лѣсопильные заводы давали занятія и хлѣбъ 50—60.000 рабочихъ, которые нынѣ стали жертвой безработицы. Въ какомъ положеніи находится сейчасъ лѣсопромышленность и какъ смотрятъ на это лѣсопромышленники, торговцы и массы нашего народа можно судить по мнѣнію опытнаго лѣсопромышленника, которое здѣсь привожу:

Министерство земледѣлія требуетъ отъ правительства, чтобы оно постаралось о законѣ о новыхъ таможенныхъ тарифахъ (цлахъ) въ отношеніи ввоза заграничнаго дерева въ ЧСР. Насколько необходимо этотъ таможенный законъ достаточно указать на ростъ ввоза заграничнаго дерева въ Чехословакію, которая не только имѣетъ достаточно своего дерева, но тоже и огромныя количества для вывоза.

По статистическимъ даннымъ ввозъ заграничнаго дерева невѣроятно увеличился отъ 1931 года, значить отъ того времени, когда въ Словакіи и Подкарп. Руси державные лѣса и частныя владѣльцы прекратили вырубку дерева, ибо не были въ состояніи продавать большія

количества его. Это вызвало безработицу тысячъ карпаторусскихъ лѣсныхъ рабочихъ, прекратилась торговля, лѣсопромышленники потеряли все и попали въ самое критическое положеніе.

Какъ можно понять, что Чехословакія, которая экспортировала излишки своего дерева, во время опаснаго и растущаго кризиса разрѣшаетъ импортъ заграничнаго дерева? Фабрики и заводы, которые перерабатываютъ дерево, находятся почти исключительно въ чешскихъ земляхъ, наоборотъ твердое дерево рубятъ почти исключительно на Подкарп. Руси и Словакіи.

Чешскіе заводы и фабрики требовали карпаторусское дерево за такую низкую цѣну, которая не покрываетъ даже расходовъ по вырубкѣ, даней и т. д. Изъ-за этого наше дерево лежитъ непроданнымъ и наши огромные лѣса не рубятся. Чешскіе же промышленники, фабрики, заводы и ремесленники покупаютъ дерево за границей.

Совершенно ясно, что продолженіе этой политики уничтожить совсѣмъ лѣсной промыселъ не только въ Подкарпатской Руси, но и въ Словакіи. Помочь здѣсь можно только тѣмъ, что ввозъ заграничнаго дерева будетъ прекращенъ высокими таможенными пошлинами, вслѣдствіе

чего дерево Подкарп. Руси и Словакіи будетъ имѣть покупателей, рабочіе наши не будутъ голодать безъ работы, лѣсопромышленники не будутъ терять своихъ инвестированныхъ денегъ.

Создалось такое положеніе, что заграничное дерево можетъ быть ввезено въ Чехословакію дешево, а наше дерево остается въ лѣсахъ, ибо заграничн. купцы не могутъ его покупать вслѣдствіе высокихъ пошлинъ своихъ державъ.

Возможно-ли уничтожить такимъ образомъ лѣсопромышленность Подкарп. Руси, для которой вывозъ своего дерева является жизненнымъ вопросомъ?

Количество уже вырубленнаго дерева достаточно для потребленія населеніемъ республики въ теченіи пяти лѣтъ. Наше дерево лучше, чѣмъ польское или руссское. Дубъ, букъ и ясень изъ Подк. Руси извѣстны на международныхъ рынкахъ, какъ превосходное дерево.

Что карпаторусское и словацкое дерево о 3% дороже, чѣмъ, напримеръ, польское или руссское, причиной является то, что у насъ работа обходится дороже, высоки данни, желѣзнодорожные тарифы на П. Руси и Словакіи несправедливо выше, чѣмъ въ чешскихъ земляхъ.

(Продолженіе слѣд.) К.

Не забудь!
Свой
Русскій
Банкъ
въ
Мукачевѣ
принимаетъ
вклады на
наилучшихъ
условіяхъ
исполняетъ
всѣ банковыя
дѣла.

Здравіе сельскаго народа — важное сокровище

Недавно у насъ былъ основанъ Комитетъ попеченія о сельскомъ здоровіи Подкарпатской Руси. На учредительное собраніе прибылъ делегатъ отъ Централы — генеральный секретарь Кеттнеръ, который объяснилъ цѣль и значеніе этой благотворительной организации. На общемъ собраніи были избраны единогласно: председателемъ — Михаилъ Микита, проф. гражданской школы въ Мукачевѣ; замѣстителемъ председателя — инж. Юрій Милауцъ, прв. совѣтникъ и шефъ реферата общественныхъ работъ въ Ужгородѣ; дѣлопроизводителемъ — Лео Хибль, ветеринаръ въ Тячевѣ; секретаремъ — Андрей Шпеникъ, секретарь молодежи республиканской партіи въ Ужгородѣ.

Новообразованная институція у насъ на Подкарпатской Руси приобретаетъ особенное значеніе, такъ какъ въ отношеніи общественного здравія и гигиены жизнь нашихъ селянъ требуетъ исключительнаго попеченія. Если поглядимъ на тѣ условия, въ которыхъ живетъ нашъ селянинъ на Верховинѣ, увидимъ, что новой институціи предстоитъ большая работа, которая осложняется нынѣшнимъ тяжелымъ положеніемъ нашихъ селянъ. Задачей Комитета является первымъ долгомъ всѣми силами добиться лучшихъ условий быта нашихъ селянъ, живущихъ въ тѣсныхъ прокурныхъ хижинахъ, часто вмѣстѣ со скотомъ, питающихся и при наличіи продуктовъ, весьма скудно, не говоря ужъ о тѣхъ, которые живутъ исключительно однимъ картофелемъ. Пища, которой питается человекъ, и среда, въ которой онъ живетъ, имѣютъ самое важное значеніе для здоровья какъ для взрослыхъ, такъ и для дѣтей, слѣдовательно и для будущаго поколѣнія. Необходимо поэтому добиться, чтобы нашъ селянинъ первымъ долгомъ самъ понялъ и ощутилъ необходимость улучшить условия своего быта. Для этой цѣли ор-

ганизуется „Недѣля попеченія о сельскомъ здоровіи“, которая въ настоящемъ году назначена на дни отъ 2-го до 8-го апрѣля. Это время должно быть со всей интенсивностью посвящено на то, чтобы возможно большее количество нашихъ селянъ поняло, что въ лучшихъ гигиеническихъ условіяхъ жизни скота и вообще въ гигиенѣ всего сельскаго быта заключается его собственное благосостояніе, его здоровье, а слѣдовательно и счастье. Въ эти дни всѣми возможными средствами, главнымъ образомъ посредствомъ лекцій, будутъ нашему сельскому народу разъяснены вопросы касающіеся гигиены жилища, одежды, колюшенъ, двора, сельской улицы, питанія, здоровой питьевой воды, вопросы правильнаго питанія (составъ пищи, использование сельско-хозяйственныхъ продуктовъ, значеніе поварского искусства); будетъ разъясненъ вредъ алкоголя, причины социальныхъ болѣзней, причины заболѣванія скота, способы охраны людей и скота, способы охраны домовъ отъ сырости, способы просушивания болотъ и трясинъ и т. д.

Предстоящая „Недѣля попеченія о сельскомъ здоровіи“ представляетъ случай всѣмъ, кто интересуется улучшеніемъ гигиеническихъ условий нашихъ селъ и провинціи вообще, практически осуществить этотъ интересъ, т. е. посредствомъ лекцій, бесѣдъ и разъясненій разбудить въ нашихъ селянахъ потребность лучше жить, лучше питаться, быть здоровыми при помощи собственнаго желанія и собственныхъ силъ.

Призываемъ всю карпаторусскую интеллигенцію, чтобы этой институціи посвятила большее вниманіе и отдала свои силы этому благотворительному дѣлу.

ВНЕСЛИ ЛИ ВЫ УЖЕ ПОДПИСНУЮ ПЛАТУ?

конодательнымъ вопросамъ, предоставленнымъ карпаторусскому Сейму.

Автономія Подкарпатской Руси гарантирована также въ ст. 81. мирнаго договора съ Германіей, въ ст. 53. мирнаго договора съ Австріей и въ ст. 48. мирнаго договора въ Мадьяріей.

Мирный договоръ, заключенный въ Сень-Жерменѣ, опубликованъ въ Подкарпатской Руси вмѣстѣ съ распоряженіемъ правительства Чехословацкой Республики, называемымъ «Генеральный Статутъ» дня 18-го ноября 1919 года, какъ слѣдуетъ:

ПРОКЛАМАЦІЯ.

Въ имени и по приказу правительства Чехословацкой Республики, какъ главнокомандующій Подкарпатской Руси, возвѣщаю и объявляю: Въковыя желанія угнетенныхъ народовъ исполнились. Подкарпатская Русь есть свободна и Чехословацкая Республика приступаетъ къ тому, чтобы безотлагательно, скорѣе, чѣмъ избранъ будетъ Сеймъ, положить основы автономной Подкарпатской Руси въ тѣхъ дѣлахъ, въ которыхъ по смыслу парижскаго договора народу подлежатъ рѣшать самостоятельно. Въ постоянной заботѣ о благѣ автономной области и по духу взятыхъ на себя обязанностей правительства Чехословацкой Республики назначило администратора для управленія Подкарпатской Русью и ожидаетъ, что выдающіеся патриоты, участвующіе въ управленіи области въ Директоріумѣ будутъ его изо всѣхъ силъ подпирать въ легкой задачѣ.

Генеральный Статутъ гласитъ:

Правительство по предшествующимъ совѣщаніямъ съ передовыми гражданами и пред-

ХРОНИКА

* Снова разоблачены нелегальные продавцы денатурата. Повидимому торговцы, незаконно продающіе денатурированный алкоголь караются очень слабо, потому что все время повторяются случаи незаконной продажи. Этотъ ядови-

наживы не стѣсняются пить верховинцевъ ядовитымъ питьемъ.

* Финансовый кризисъ во Франціи. За послѣднюю недѣлю золотой запасъ французскаго банка уменьшился на 303 милліона фр. Золотое покрытие составляетъ 77,2 процентовъ.

Зубной врачъ - специалистъ Д-ръ мед. Е. НЕДЗЪЛЬСКАЯ

ОТКРЫЛА ОРДИНАЦІЮ ВЪ УЖГОРОДѢ, НАБ. РОШКОВИЧА, 22.

Приемъ: 8—12, 3—5 час.

льй алкоголь продается почти исключительно еврейскими корчмарами. Недавно мы сообщали о разоблаченіи въ Мукачевѣ цѣлой банды торговцевъ денатуратомъ, которые привозили его цѣлыми бочками изъ историческихъ земель. По сообщенію «Подкарп. Гласовъ» на дняхъ въ Свалявѣ умерла женщина, у которой было опредѣлено отравленіе денатурированнымъ алкоголемъ. Газета дальше сообщаетъ, что въ деревняхъ Каноры, Гуклиное, Воловецъ денатуратъ распространялся между обывателями, но никакъ не удавалось узнать кто его продаетъ. Наконецъ жандармерія въ Воловцѣ задержала на дороге повозку, на которой сидѣла

Вниманіе! Сообщаю почтенной публикѣ, что свою портяжную мастерскую изъ Вайда Праги я перевелъ на площ. Корьятовича чис. 35. Прошу о любезной поддержкѣ уважаемой публики АЛЕКСАНДЕРЪ ЗЕМАНЪ, мужескій портной. Корьятовичова площ. 35.

нѣкая Пепи Гроль. Жандармы осмотрѣли возъ и тамъ нашли много бутылокъ и демижоновъ, наполненныхъ денатурированнымъ алкоголемъ. Алкоголь былъ задержанъ, а на Пепи Гроль подано карное донесеніе. Постоянно повторяющіеся случаи продажи денатурата должны заставить уряды поступать болѣе строго по отношенію къ нарушителямъ правилъ, которые ради

СЕНСАЦИОННАЯ НОВОСТЬ. Въ Фото - салонѣ ЗЕЛЬМАНОВИЧА, УЖГОРОДЪ, МАЛОМОСТЕЦКАЯ УЛ. 4, въ пассажѣ Вайда изготовляются химическимъ путемъ портреты въ краскахъ, совершенно противостоящихъ водѣ, вѣчно сохраняющихся. Модель въ краскахъ и за 100 лѣтъ сохраняетъ естественный видъ. Нѣжная поверхность изображенія придаетъ лицу жизненную вѣщность. Гарантируемъ, что будете удовлетворены на 100%. Кроме того всякаго рода фотографіи дѣлаются любого цвѣта и любой величины. Принимаются аматерскіе снимки для проявленія.

Редакція покорнѣйше проситъ гг. сотрудниковъ присылаемые для напечатанія матеріалы, писать на пишущей машинкѣ или чернилами.

* Реформа шоферскихъ легитимаций на Словакіи. Члн. автоклубъ обращаетъ вниманіе всѣхъ шоферовъ и лицъ имѣющихъ шоф-

УЖЕ НЕ НУЖНО ЗАКАЗЫВАТЬ ИЗЪ БРНА, ОСТРАВЫ ИЛИ ВЪННУЮ МЯГКУЮ МЕБЕЛЬ. Въ собственныхъ интересахъ каждаго заказчика получить такого же сорта мебель на 25—30% дешевле дома. ПОИЩИТЕ новооборудованную мебельную торговлю САЛОМОНА ШВАРЦА, гдѣ можно купить самые современные диваны, «шляфъ-диваны», патентованные кресла-кровати, готовые матрацы, шезъ-лонги изъ матеріи. Можно получить товаръ отъ самаго лучшаго матеріала до самаго примитивнаго. По приглашенію приходимъ на домъ исправлять старую мебель, а также въ провинцію. Государственнымъ чиновникамъ 5% скидки.

Мастерская мягкой мебели
САЛОМОНЪ ШВАРЦЪ,
пл. Корьятовича, ч. 5.

Воспоминанія

(Продолженіе).

СТАТЬИ МИРНАГО ДОГОВОРА,

заключеннаго 10-го сентября 1919 г. въ Сень-Жерменъ-на-Леѣ между великими союзными и дружественными державами и Чехословакіею.

Ст. 10. Чехословакія обязуется образовать изъ области, населенной южнокарпатскими русскими, въ границахъ, опредѣленныхъ великими союзными и дружественными державами, автономную единицу въ рамкахъ Чехословацкаго государства, предоставленіемъ ей широчайшей автономіи, совмѣстной съ цѣлостью государства чехословацкаго.

Ст. 11. Область южнокарпатскихъ русскихъ будетъ имѣть автономный Сеймъ. Сеймъ будетъ имѣть законодательную власть въ языковыхъ, учебныхъ и вѣроисповѣдныхъ дѣлахъ, также и въ вопросахъ мѣстнаго самоуправленія и во всѣхъ остальныхъ вопросахъ, которые будутъ ему переданы законами чехословацкаго государства. Губернаторъ карпаторусской области будетъ назначенъ президентомъ Чехословацкой республики и будетъ отвѣтственъ передъ карпаторусскимъ Сеймомъ.

Ст. 12. Чехословакія согласна съ тѣмъ, чтобы чиновники въ карпаторусской области назначались, поскольку это возможно, изъ гражданъ этой области.

Ст. 13. Чехословакія обезпечиваетъ карпаторусской области справедливое представительство въ законодательномъ собраніи Чехословацкой республики, въ которое эта область пошлетъ депутатовъ, избранныхъ на основаніи конституціи чехословацкой. Эти депутаты не будутъ, однако, имѣть права голоса по за-

ставителями народа Подкарпатской Руси предлагаетъ слѣдующія главныя основы для организаци и администраціи Подкарпатской Руси:

Часть I.

сообщаетъ ст. 10—13 мирнаго договора Сень-Жерменскаго объ автономіи Подкарпатской Руси. (См. стр. 30).

Часть II.

Территориальная Комиссія мирной конференціи въ Парижѣ установила границы слѣдующимъ образомъ:

а) Демаркационная линія между словаками и русскими тянется прямо отъ мѣста Чопъ къ сѣверной части города Ужгородъ такъ, что желѣзная дорога остается въ Словакіи, отсюда же вдоль рѣки Ужъ къ Карпатамъ. Вся территория восточно отъ этой линіи считается автономной русской областью.

б) Южная граница автономной русской области установлена мирной конференціей такъ, что граница противъ Мадьяріи тянется отъ Чопа на югъ. Желѣзная дорога отъ Чопа остается на русской области до Мараморощъ-Сигота, городъ который припадаетъ Румыніи. Граница далѣе идетъ вдоль рѣки Тисы на востокъ къ границѣ сѣверной, соответствующей границѣ между бывшей Мадьяріей и Галиціею.

в) Ввиду того, что часть русскаго народа составляетъ на Словенской территоріи, установленной мирной конференціей, меньшинство, правительство поручило представителямъ обоихъ народовъ договориться о возможномъ присоединеніи части смежной русской территоріи къ автономной русской области.

Д-ръ I. В. Каминскій.

(Продолженіе слѣдуетъ).

ферское свидѣтельство, что признаются правосильными тѣ легитимации, которыя были выданы отъ 28. октября 1918 года. Легитимации выданныя раньше должны быть переданы полицейской дирекціи для обмѣна на новыя. Также должны быть представлены легитимации, выданныя за границей. Срокъ для обмѣна легитимаций дается до 1-го мая 1933 г.

* **Выставка винодѣлія на Подкарп. Руси.** Въ Ужгородѣ отъ 1-го до 9-го апрѣля устраивается выставка карпаторусскаго вина. По желѣзной дорогѣ при возвращеніи дается 50% скидки. Билеты должны быть сохранены при обратной дорогѣ.

Громадный выборъ первосортной парфюмеріи по самымъ дешевымъ цѣнамъ.

„РЕКОРДЪ-ПАРФЮМЕРІЯ“, МУКАЧЕВО, вowl почты.

* **Новая станція на линіи Чопъ-Болосянка.** Министерство жел. дор. съ 1-го апрѣля открываетъ новую желѣзнодорожную остановку «СТАВНОЕ». Пассажиры могутъ взять съ собой багажъ, но билеты получаютъ у кондуктора. Моторные поѣзда всегда останавливаются на этой станціи.

* **Выставка легионеровъ въ Кошицахъ.** Въ Кошицахъ открылась выставка чсл. легионеровъ. Входъ 2 кч., при поѣздкѣ по желѣзной дорогѣ туда и обратно дается скидка на 50%.

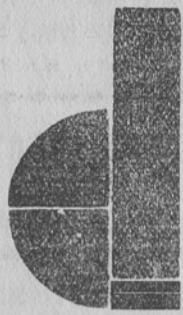
Если Вы не можете отвыкнуть отъ куренія, хотя чувствуете признаки отравленія никотиномъ, то вдыхайте табакъ безъ никотина и шейте іодовую воду «ЦИГЕЛКА». Почувствуете общее облегченіе! Минеральныя воды «ЦИГЕЛКА», Бардiевъ, 3.

* **Гибель польскаго лыжника.** На дняхъ изъ Польши пріѣхали на Подкарп. Русь три польскихъ туриста, чтобы кататься на горѣ Піетросъ возлѣ Рахова. Одинъ изъ нихъ катаясь упалъ въ пропасть и убится. Какъ произошло несчастье, неизвѣстно, неизвѣстно также какъ зовутъ погибшаго.

* **МЕДЪ ДАЕТЪ ЛЮДЯМЪ СИЛУ И ЗДОРОВЬЕ.** Многіе люди сохранили здоровье, свѣжесть и силу до глубокой старости только тѣмъ, что постоянно употребляли въ пищу настоящій пчелиный медъ.

* **Аэролинія Ужгородъ-Прага** открывається 15-го марта. Отъ 15-го марта открывається полетъ пассажирскихъ аэроплановъ по линіи Ужгородъ-Кошицы-Братислава-Брно-Прага и обратно. Аэропланъ вылетаетъ изъ Праги утромъ въ 8 часовъ, прилетаетъ въ Ужгородъ въ 13 час. 10 мин. Изъ Кошицъ вылетаетъ въ 8 час. 50 мин. утра, въ Ужгородъ прилетаетъ въ 9 час. 20 мин. Изъ Ужгорода въ Кошицы въ 8 ч., прилетъ въ Кошицы въ 8 час. 30 мин. Изъ Ужгорода въ Прагу вылетаетъ въ 12 час. 30 мин., прилетъ въ Прагу въ 17 час. 40 мин. Въ прошломъ году полетъ изъ Ужгорода въ Прагу продолжался 6 часовъ, въ настоящемъ году время полета сокращено до 5 часовъ.

Дорогіе братья сборщики и милыя наши читальни им. А. В. Духновича!



Поспѣшите вернуть въ Канцелярію Общества им. А. В. Духновича въ Ужгородѣ всѣ сборные листы по сбору пожертвованій на оплату постройки Русскаго Народнаго Дома. Послѣдній срокъ возвращенія листовъ 15. марта 1933 г. Подлежатъ возвращенію всѣ сборные листы, даже и тѣ, по коимъ ничего не собрано.

* Дирекція кошицкой жел. дороги открываетъ новую остановку «Дубриничъ».

* **Латорица увольняетъ иностранныхъ рабочихъ.** Въ прошлыхъ годахъ фирма Латорица, чтобы снизить жалованье рабочимъ пригласила много рабочихъ изъ-за границы, особенно изъ Польши и Румыніи, которые работали за гораздо меньшую плату, чѣмъ мѣстные. Въ настоящее время Латорица при паровой пилѣ въ Свалявѣ дала 14-дневную выповѣдь всѣмъ иностранцамъ, которые не имѣютъ въ порядкѣ документовъ и не имѣютъ разрѣшенія на работу отъ Земскаго уряда. Мѣстные рабочіе и вся Подкарп. Русь приняла это рѣшеніе Латорицы очень сочувственно, ибо Латорица такимъ образомъ показываетъ, что хочетъ дать работу здѣшнимъ рабочимъ.

Сегодня:

Среда, 8 марта (23. II).
Еп. Поликарпа.
Погода: Пасмурно, но безъ дождя; возможно потепленіе.

Ужгородъ:

Городское кино: «Канторъ — идеаль», чешскій звук. фильмъ съ уч. Анни Ондраковой.

ПРЯШЕВЪ:

Кино «Олимпія»: Большой совѣтскій фильмъ «Генеральная линія», режиссеръ Айзенштейнъ.

ОМОЛОДИТЕ ВАШУ КОЖУ!

Употребляйте только знаменитый

АХАТЦОВЪ КРЕМЪ ДЛЯ ЛИЦА.

Лучшее средство противъ угрей и прыщей готовится

Аптека Ивана Ахатца
Росвигово

Рекомендуется съ довѣріемъ обращаться при покупкѣ золота, серебра, драгоценностей альпага и хрустала къ фирмѣ **МАРТЫНЪ ФРИДМАНЪ**, Рашинова ул. 1. УЖГОРОДЪ.
При покупкѣ на 100 кч. бесплатно страховка отъ увѣчья на кч. 5000

Подписка на 1933 годъ на ежедневную, независимую газету

„Карпаторусскій Голосъ“

2-ой годъ изданія.

Газета Карпаторусскій Голосъ защищаетъ политическіе, культурно-національные и общественные интересы карпаторусскаго народа согласно исторической традиціи и правъ, обеспеченныхъ конституціей.

Въ основу своей программы Карпаторусскій Голосъ ставитъ возрожденіе славянскаго братства и идею культурно-національнаго единства русскаго народа.

Главный редакторъ д-ръ І. В. Каминскій. — Отвѣтственный редакторъ и издатель д-ръ С. А. Фенцикъ.

Въ 1933 году Карпаторусскій Голосъ своимъ подписчикамъ представитъ возможность получить литературныя приложенія:

Собраніе сочиненій одного изъ русскихъ классиковъ со скидкой въ 20%. Гоголь. Полное собраніе сочиненій въ 10 т. т. за 70 кч вмѣсто 87-50. Достоевскій. Полное собраніе сочиненій въ 12 т. т. за 220 кч вмѣсто 280. Пушкинъ. Полное собраніе сочиненій въ 6 т. т. за 50 кч вмѣсто 63. Отдѣльныя произведенія также со скидкой въ 20%. Особое изданіе „Преступленія и наказанія“ Достоевскаго на индійской бумагѣ въ прекрасномъ цѣльно-холщевомъ переплетѣ съ золотымъ тисненіемъ въ отдѣльной папкѣ за цѣну 35 кч вмѣсто 52-50 кч. Мережковскій. „Христосъ и Антихристъ“, трилогія въ 5 т. т. за цѣну 84 кч. вмѣсто 105. Митракъ — Мадьярско-русскій словарь со скидкой въ 35%. (Вмѣсто 135 кч за 90 кч). При совмѣстной подпискѣ на Карпаторусскій Голосъ и на самый большой ежедневный русскій иллюстрированный журналъ, издающійся въ Парижѣ, Иллюстрированную Россію предоставляется подписчикамъ скидка въ 10% съ подписной цѣны журнала безъ приложеній: вмѣсто 185 кч подписка на годъ за 165 кч.

Условия подписки на Карпаторусскій Голосъ безъ приложеній (съ пересылкой и доставкой на домъ) въ Чехословакии, Польшѣ и Югославіи на одинъ мѣсяць — 20 кч, на три мѣсяца — 60 кч и на годъ — 240 кч. Въ проч. европ. госуд.: на 1 мѣс. — амер. дол. и на годъ — 12 амер. дол. Въ Америкѣ и на Дальнемъ Востоцѣ: на 1 мѣс. — 1-25 амер. дол. и на годъ — 15 амер. дол.

Съ приложеніями подписка принимается только на годъ или на половину года при условіи внесенія сразу подписной платы не менѣе чѣмъ за три мѣсяца и половин. стоимости приложенія.

Подписка принимается администраціей газеты въ Ужгородѣ Наб. Палацкаго 40, въ Мукачевѣ, Крайняя 5 у Д. И. Анталовскаго.

РУССКІЙ КАФЕ-РЕСТОРАНЪ

въ Русскомъ Народномъ Домѣ им. А. В. Духновича въ Ужгородѣ наб. Палацкаго 49.

Первоклассный столъ, лучшія вина, закуски, превосходное кофе.

Мѣсячный абонементъ: обѣдъ и ужинъ à la carte кч 360	Литръ вина: Перекопъ кч 8—
Обѣдъ меню: супъ, жаркое съ приправой, салатъ, пирожное, хлѣбъ кч 7.—	Чертежскій рислингъ „ 12—
Утренній завтракъ съ пивомъ „ 3.—	Пиво пильзенское „ 1-50
	Кофе со сливками и двумя булочками „ 3—

Цыганская музыка — Въжливое и внимательное обслуживание.

Персональ будетъ въ русской націон. одеждѣ. — П. Т. публику просимъ поддержать наше начинаніе.

ЕВГЕНІЙ КИШЪ, рестораторъ.